

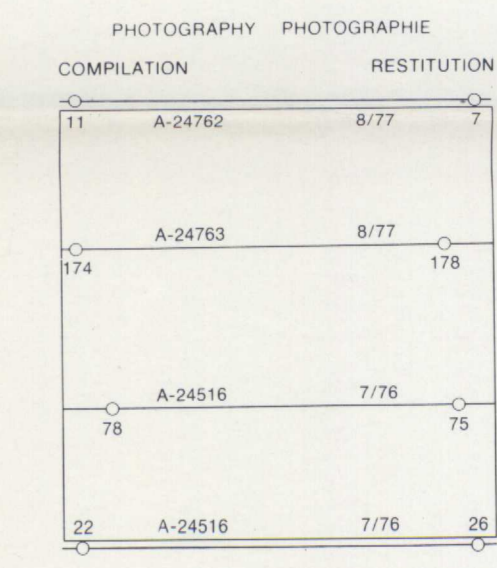
METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

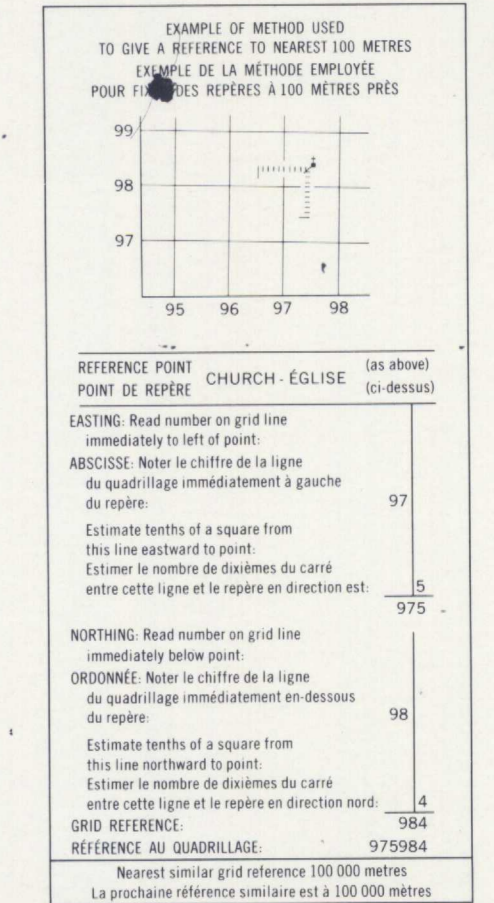


LEGEND - LÉGENDE

ROAD HARD SURFACE ALL WEATHER		ROUTE SURFACE DURÉE. TOUTES SAISONS
ROAD LOOSE SURFACE		ROUTE SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARRON. ROUTE D'HIVER
TRAIL CUT LINE PORTAGE		SENTIER. PENCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY SIDING STATION STOP		CHEMIN DE FER. VOIE D'ÉVITEMENT. STATION ARRÊT
BRIDGE		PONT
SEAPLANE BASE SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDROAVIONS. ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE BARN		MAISON GRANGE
CHURCH SCHOOL POST OFFICE		ÉGLISE. ÉCOLE. BUREAU DE POSTE
TOWER FIRE COMMUNICATION		TOUR FEU COMMUNICATION
WELL OIL GAS TANK WATER		Puits. PÉTROLE. GAZ. RÉSERVOIR. EAU
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE GRAVEL PIT		MINE. CARRIÈRE DE GRAVIER
CUTTING EMBANKMENT		DÉBLAI REMBLAI
INTERNATIONAL PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE. LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
PROVINCIAL BOUNDARY UNSURVEYED		FRONTIÈRE PROVINCIALE. NON ARPENTÉ
COUNTY DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON. DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE SANCTUARY PARK ETC BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE. SANCTUAIRES. PARCS. ETC
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE		LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE. LIMITE APPROXIMATIVE. ETC
D.L.S. TOWNSHIP CORNER SURVEYED UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.). ARPENTÉ. NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION PRECISE		POINT COTE. PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE. IMPRÉCIS
LAKE INTERMITTENT LAKES		LAC. LACS INTERMITTENT
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
MARSH SWAMP WOODS STRING BOG		MARAIS. BOISE MARECAGEUX. FONDRIÈRE À FILAMENTS
DIRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHE AVEC CHENAUX
RAPIDS FALLS RAPIDS		RAPIDES. CHUTES. RAPIDES
FRESHORE FLATS SAND IN WATER ROCKS		ESTRANS. SABLE SOUS L'EAU. ROCHES
TUNDRA LAKES IN TUNDRA POLYGONS		TOURDRA. LACS EN TOURDRA. POLYÈDRES DE TOURDRA
PALSA BOG RAISED BEACHES		FONDRIÈRE DE PALSE. PLAGES SURELEVÉES
DAM WHARF		BARRAGE. QUAI
ICEFIELD (GLACIER) MORANE		CHAMP DE GLACE (GLACIER). MORANE
PINGO		PINGO
DITCH		FOSSÉ
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALaise
SPOT ELEVATION APPROXIMATE LAND WATER		POINT COTE APPROXIMATIF. SUR TERRE. SUR L'EAU
ESKER		ESKER
SAND SAND DUNES		SABLE. DUNES DE SABLE
HISTORIC SITE		LIEU HISTORIQUE
WOODED AREA FOREST CLEARED AREA		SURFACE BOISÉE. FORÊT. ESPACE DÉNUDÉ. CLAIRIÈRE



GRID ZONE DESIGNATION DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
9V	UA UV 70



REVISION	REVISION

105-O/5	105-O/6	105-O/7
105-O/4	105-O/3	105-O/2
105 J/13	105 J/14	105 J/15

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 9  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

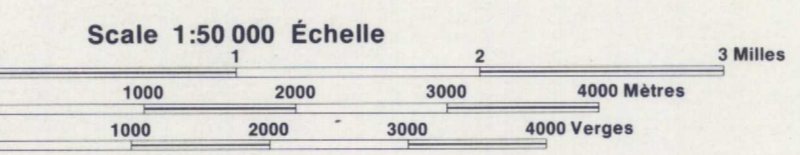
The 1983 MAGNETIC BEARING is 34°49' (819 mils)  
EAST OF GRID NORTH  
ANNUAL CHANGE DECREASING 7.8'  
GRID NORTH is 2°00' (36 mils) WEST OF TRUE NORTH  
for centre of map

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1983 est à 34°49' (819 mils)  
à l'EST DU NORD DU QUADRILLAGE  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 7.8'  
NORD DU QUADRILLAGE est à 2°00' (36 mils) à l'OUEST DU  
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1982.  
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
© 1982 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 20 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

YUKON TERRITORY



ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 20 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-  
SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1982.  
Ces cartes sont en vente au BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-  
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.  
© 1982 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

OPEN FILE  
DOSSIER PUBLIC  
**1242**  
GEOLOGICAL SURVEY  
COMMISSION GÉOLOGIQUE  
OTTAWA

Energy, Mines and Resources Canada  
Énergie, Mines et Ressources Canada

105-O/3  
EDITION 1